

# ព័ត៌មានសំខាន់អំពីអត្រាក្រុមហ៊ុន National Grid

នៅថ្ងៃទី 16 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2023, National Grid បានដាក់សំណើទៅនាយកដ្ឋានប្រើប្រាស់សាធារណៈ (DPU) ដើម្បីធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពអត្រាអគ្គិសនីរបស់ក្រុមហ៊ុន។ សំណើស្នើសុំការការកើនឡើងសុទ្ធនៃប្រាក់ចំណូលថែកចាយប្រចាំឆ្នាំប្រមាណ \$131.6 លានដុល្លារ ចាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែតុលា ឆ្នាំ 2024។ សំណើនេះក៏ស្វែងរកការអនុម័តដើម្បីធ្វើការកែសម្រួលប្រាក់បន្ថែមទៀតផងដែរសម្រាប់ឆ្នាំដែលមានប្រសិទ្ធភាពពីថ្ងៃទី 1 ខែតុលា ក្នុងរយៈពេល 5 ឆ្នាំនៃផែនការអត្រាការប្រាក់ ដើម្បីបង្កើនអត្រាការប្រាក់ ដើម្បីទទួលបានការវិនិយោគបន្ថែមដែលត្រូវការ ដើម្បីគាំទ្រភាពជឿជាក់ស្តីលើ កម្រិតថ្លៃការវិនិយោគជាមុន ដើម្បីគាំទ្រដល់ការផ្លាស់ប្តូរថាមពលស្អាត។ ប្រសិនបើបានអនុម័តដោយ DPU, អតិថិជនលំនៅដ្ឋានធម្មតាដែលទទួលសេវាកម្មមូលដ្ឋានដោយប្រើប្រាស់ 600 kWh ក្នុងមួយខែនឹងមានការកើនឡើងចំនួន \$7.86 ឬ 3.7% ក្នុងមួយខែចាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែតុលា ឆ្នាំ 2024 ជាមួយនឹងការកើនឡើងបន្ថែមទៀតជាមធ្យម 1.8% ក្នុងមួយឆ្នាំសម្រាប់រយៈពេល 4 ឆ្នាំដែលនៅសល់នៃផែនការអត្រាការប្រាក់ (ការកើនឡើងជាមធ្យម 2.2% ក្នុងមួយឆ្នាំក្នុងរយៈពេល 5 ឆ្នាំ)។ នៅក្រោមលក្ខខណ្ឌនៃសំណើរបស់ក្រុមហ៊ុន ប្រសិនបើការវិនិយោគបន្ថែមដូចដែលបានបង្ហាញនៅក្នុង ផែនការទំនើបកម្មវិស័យអគ្គិសនីរបស់ក្រុមហ៊ុនត្រូវបានអនុម័តដោយឡែកពីគ្នាដោយ DPU នោះ ការកើនឡើងប្រាក់បន្ថែមជាមធ្យមក្នុងរយៈពេលប្រាំឆ្នាំនៃផែនការនឹងកើនឡើងដល់ 3.0%។

DPU នឹងពិនិត្យមើលសំណើរបស់យើង ដែលរួមមានការធ្វើសវនាការជាសាធារណៈចំនួនប្រាំមួយនៅក្នុងកំប៉ងសេវារបស់ National Grid និងសវនាការនិម្មិតចំនួនពីរ (សូមមើលទំព័របន្ទាប់) ហើយបន្ទាប់មកធ្វើការសម្រេចចិត្តត្រឹមថ្ងៃទី 30 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2024 សម្រាប់អត្រាថ្មីដែលនឹងមានប្រសិទ្ធភាពនៅថ្ងៃទី 1 ខែតុលា ឆ្នាំ 2024។ ប្រសិនបើអ្នកចង់ដាក់មតិណាមួយលើកិច្ចការទៅ DPU សូមផ្ញើទៅ [dpu.efiling@mass.gov](mailto:dpu.efiling@mass.gov) និង [marc.tassone@mass.gov](mailto:marc.tassone@mass.gov) ជាមួយប្រធានបទ៖ **D.P.U. 23-150.**

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីសំណើនេះ សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័ររបស់យើងនៅ [www.nationalgridus.com](http://www.nationalgridus.com) ទូរសព្ទមក National Grid នៅលេខ **1-800-322-3223**។ DPU ក៏មានគេហទំព័រមួយដែលមានព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីការដាក់ឯកសាររបស់យើង សវនាការសាធារណៈ និងផលប៉ះពាល់វិក្កយបត្រ៖ <https://www.mass.gov/info-details/dpu-23-150-national-grid-electric-base-distribution-rate-case>។ សម្រាប់ព័ត៌មាននៅលើគេហទំព័រ សូមទាក់ទង [marc.tassone@mass.gov](mailto:marc.tassone@mass.gov) ជាមួយប្រធានបទ៖ **D.P.U. 23-150.** >

### This is an important notice. Please have it translated.

Este é um aviso importante. Quiera mandá-lo traduzir.  
Este es un aviso importante. Por favor, hágalo traducir.  
Avis important. Veuillez traduire immédiatement. Questa è un'informazione importante, si prega di tradurla. Это очень важное сообщение. Пожалуйста, попросите чтобы вам его перевели.  
នេះគឺជាការជូនដំណឹងសំខាន់សូមបកប្រែ។

Đây là một thông báo quan trọng. Xin vui lòng dịch thông báo này.  
這是一個重要的通知。請翻譯一下。  
هذا إخطار مهم. نرجى ترجمته.  
এটা একটা গুরুত্বপূর্ণ বজ্রংগুতি। অনুগ্রহ কর। এটি অনুবাদ কর। নি।  
Sa a se yon avi enpòtan. Tanpri, fè li tradwi.  
TMO X'Y IIICOTIKY MUXA. B'OTY M'EBATYXO

សវនាការផ្ទាល់មាត់ទាំងប្រាំមួយទាក់ទងនឹងសំណើរបស់ National Grid ត្រូវបានកំណត់ពេលវេលាដូចខាងក្រោម៖

**ថ្ងៃទី 12 ខែមីនា ឆ្នាំ 2024 វេលាម៉ោង 7:00 យប់**  
សាលប្រជុំសាលាបឋមសិក្សា South Lawrence East  
165 Crawford Street, Lawrence, MA 01843  
(មានការបកស្រាយជាភាសាអេស្ប៉ាញគឺអាចរកបាន)

**ថ្ងៃទី 19 ខែមីនា ឆ្នាំ 2024 វេលាម៉ោង 7:00 យប់**  
វិទ្យាល័យ North Quincy  
316 Hancock Street, Quincy, MA 02171  
(មានការបកស្រាយភាសាចិនកុកងឺ)

**ថ្ងៃទី 4 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2024 វេលាម៉ោង 7:00 យប់**  
បន្ទប់សហគមន៍ PSF  
4 Fairgrounds Road, Nantucket, MA 02554  
(មានការបកស្រាយជាភាសាអេស្ប៉ាញគឺអាចរកបាន)

**ថ្ងៃទី 14 ខែមីនា ឆ្នាំ 2024 វេលាម៉ោង 7:00 យប់**  
មជ្ឈមណ្ឌល Shaw  
1 Feinberg Way, Brockton, MA 02301  
(ការបកស្រាយភាសាអេស្ប៉ាញ ព័រទុយហ្គាល់ ហៃទី-  
ក្រេអូល គឺអាចរកបាន)

**ថ្ងៃទី 3 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2024 វេលាម៉ោង 7:00 យប់**  
សាលប្រជុំវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Worcester  
1 Officer Manny Familia Way, Worcester, MA 01605  
(មានការបកស្រាយជាភាសាអេស្ប៉ាញ និងព័រទុយហ្គាល់)

**ថ្ងៃទី 9 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2024 វេលាម៉ោង 7:00 យប់**  
អនុវិទ្យាល័យតំបន់ Monument Mountain  
600 Stockbridge Road, Great Barrington, MA 01230  
(មានការបកស្រាយជាភាសាអេស្ប៉ាញគឺអាចរកបាន)

សវនាការសាធារណៈនិម្មិតចំនួនពីរ ដោយប្រើការប្រជុំវីដេអូ Zoom នឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី 21 ខែមីនា ឆ្នាំ 2024។  
វគ្គទីមួយនឹងចាប់ផ្តើមនៅម៉ោង 2:00 រសៀល ហើយវគ្គទីពីរនឹងចាប់ផ្តើមនៅម៉ោង 7:00 យប់។  
អ្នកចូលរួមអាចចូលរួមគ្រណាមួយដោយបញ្ជូលតំណ, <https://us06web.zoom.us/j/86918048614>, ពីកុំព្យូទ័រ ស្មាតហ្វូន ឬ  
ថេប្លេត។ មិនចាំបាច់ទាញយកកម្មវិធីពីមុនទេ។ សម្រាប់ការចូលប្រើតែសំឡេងទៅកាន់សវនាការសាធារណៈ  
អ្នកចូលរួមអាចទូរសព្ទទៅលេខ 1-309-205-3325 (មិនគិតថ្លៃ) ហើយបន្ទាប់មកបញ្ជូលលេខសម្គាល់ Webinar ៖ 869 1804  
8614។ សេវាកម្មបកប្រែ (ភាសាអេស្ប៉ាញ ព័រទុយហ្គាល់ ហៃទី-គ្រីអូល កុកងឺ និងខ្មែរ) នឹងមាននៅលើវេទិកា Zoom  
ដោយចុចប៊ូតុង "ការបកស្រាយ" នៅលើម៉ឺនុយនៅខាងក្រោមនៃអេក្រង់កម្មវិធី Zoom ហើយជ្រើសរើសភាសារបស់អ្នក (ឧ.  
អង់គ្លេស អេស្ប៉ាញ ព័រទុយហ្គាល់ ហៃទី-ក្រេអូល កុកងឺ ឬខ្មែរ)។